



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بتسلی

جناب آقای وجیه الله آقا تقی

معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

سلام علیکم

۱۳۸۵ / ۱۲ / ۲۳

تاریخ  
شماره  
پیوست  
۱۶۰/۸۲۹/۲۹۷۱۲

تاریخ  
شماره  
پیوست

اسکن شد

بازگشت به نامه شماره ۱/۵۵۸۳ به تاریخ ۸۵/۱۱/۳۰ جنابعالی مبنی بر اعتراض به متن مصوبه « مجوز اخذ عوارض نقل و انتقال اموال غیر منقول و حق کسب و پیشه و تجارت و سرقفلی و اخذ عوارض از کارگزاران بورس در شهر تهران » تصویبی در دویست و نود و هشتمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۸۱۷/۲۳۹۷۴ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵ که به شماره ۲۵۴۰۰ به تاریخ ۸۵/۱۲/۵ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۵۴۰۰ به تاریخ ۸۵/۱۲/۶ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورای اسلامی شهر تهران ارجاع شده است و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۶۰۷۲ به تاریخ ۸۵/۱۲/۱۳ بررسی اعتراض مزبور در ردیف هفتم دستور سیصد و پنجمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۵۷۶۶ به تاریخ ۸۵/۱۲/۸ قرار گرفته و در جلسه مزبور که در روز یکشنبه سیزدهم اسفندماه سال ۱۳۸۵ با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و سیزده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اصلی (اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا) و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن جوابیه به آن فرمانداری در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده اخذ رأی انجام شده که با اکثریت آرای موافق (ده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (سیزده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه جوابیه مزبور را جهت آگاهی ایفاد می نماید. / ۷۳۹/۱۵۴۸ م

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱ - جناب آقای مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- ۲ - روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- ۳ - جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف شهردار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴ - استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵ - جناب آقای دکتر غفور خوثینی رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- ۶ - دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۷۳۹).

نشانی: ضلع جنوبی پارک شهر، خیابان بهشت، جنب شهرداری تهران، تلفن: ۵۵۸۱۱۱۱۰ نمابر: ۵۵۸۱۲۰۹۳ صندوق پستی: ۱۱۳۶۵/۴۳۸۹



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

تاریخ  
شماره  
پیوست

## متن مصوبه

جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض فرمانداری تهران به شماره ۱/۵۵۸۳ به

تاریخ ۸۵/۱۱/۳۰ به متن مصوبه

« مجوز اخذ عوارض نقل و انتقال اموال غیر منقول و حق کسب و پیشه و تجارت و

سرقفلی و اخذ عوارض از کارگزاران بورس در شهر تهران » - تصویبی در دویست و نود

و هشتمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ

۸۵/۱۱/۱۵ (دوره دوم) ابلاغی به شماره ۱۶۰/۸۱۷/۲۳۹۷۴ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵

(مشمول بر ماده واحده)

مصوب سید و پنجمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده

شورای اسلامی شهر تهران ( دوره دوم )

به تاریخ یکشنبه سیزدهم اسفندماه

سال ۱۳۸۵

(۸۵/۲/۳۰۵/۷)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ  
شماره  
پیوست

### ماده واحده:

در پاسخ به اعتراض به شماره ۱/۵۵۸۳ به تاریخ ۸۵/۱۱/۳۰ فرمانداری تهران به متن مصوبه « مجوز اخذ عوارض نقل و انتقال اموال غیر منقول و حق کسب و پیشه و تجارت و سرقفلی و اخذ عوارض از کارگزاران بورس در شهر تهران » تصویبی در دویست و نود و هشتمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۸۱۷/۲۳۹۷۴ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵ موارد ذیل را اشعار می دارد:

**الف -** پاسخ ایراد مندرج در بند یک نامه اعتراضیه آن فرمانداری در صدر همین بند از نامه اخیرالذکر آمده است. به عبارت دیگر، فرمانداری محترم ضمن استناد به متون قانونی اعلام نموده: شورای اسلامی شهر تهران در موضوعاتی مجاز به وضع عوارض است که مربوط به شهر باشد.

در ذیل همین بند از نامه یاد شده فرمانداری محترم آمده است که " ... معامله توسط کارگزار مستقر در تهران انجام می شود. " همان گونه که ملاحظه می شود انجام معامله بورس توسط کارگزار مستقر در تهران مورد تأیید فرمانداری محترم می باشد و این چیزی نیست جز یکی از مصادیق موضوعات مربوط به شهر که فرمانداری محترم در مورد بند یک نامه خود به عنوان مجوز وضع عوارض بدان استناد نموده است.

**ب -** در خصوص مراتب مندرج در بندهای ۲ و ۳ نامه آن فرمانداری یادآور می شود شورای اسلامی شهر تهران در مصوبه خود به هیچ وجه موجبات بحران و چالش در اجرای سیاست های کلی نظام را فراهم نیاورده و در حوزه وظایف دیگر سازمان ها و نهادهای کشور



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ  
شماره  
پیوست

نیز مداخله ننموده است. چرا که، مندرجات مصوبه چیزی جز وضع عوارض قانونی نسبت به درآمدهای مراجع مربوط نمی باشد و به هیچ وجه در تعیین نرخ دخالتی ننموده است.

ج - صرف نظر از مراتب فوق جهت ایجاد هماهنگی بیشتر، متن ماده دوم (۲) مصوبه به شرح ذیل اصلاح می شود :

#### ماده دوم (۲) :

" به شهرداری تهران اجازه داده می شود ضمن هماهنگی لازم با مراجع ذیربط از ابتدای سال ۱۳۸۶ معادل پنج درصد (۵٪) از درآمد اختصاصی دفاتر کارگزاری بورس مستقر در شهر تهران را وصول و به حساب درآمد شهرداری تهران واریز نماید.

هم چنین شهرداری تهران موظف است ضمن برگزاری جلسات کارشناسی با مسئولین مربوطه نسبت به برآورد حجم ریالی سالانه معاملات انجام گرفته در بورس تهران مطالعات لازم به عمل آورده و نتیجه آن را جهت تصمیم گیری بعدی حداکثر تا پایان شهریور ۱۳۸۶

به شورای اسلامی شهر تهران اعلام نماید . " م / ۱۵۴۸